



HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT
HATTIE MAE WHITE EDUCATIONAL SUPPORT CENTER
4400 WEST 18th STREET, HOUSTON, TEXAS 77092-8501

www.houstonisd.org
www.twitter.com/HoustonISD

August 25, 2014

Dear Parents:

HISD has identified your school as one where many families have to move during the school year, and so we've chosen it for our *Home Field Advantage* program. That means even if you move to another neighborhood during the school year, your child may be able to stay at this school — with us providing the transportation!

Students who stay in one school have a much better chance of succeeding in school. When they change schools often, many students have a tough time keeping up, and many eventually drop out of school altogether, limiting their possibilities for the future.

We hope that even if you do need to move, you will work with us to keep your child in this school where they feel comfortable, with grownups who care about them and with the friends they have made.

If you have any questions or would like to find out more about this program, please contact your school office.

Sincerely,

Susan Kaler

Susan Kaler, School Services Officer
Houston Independent School District



HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT
HATTIE MAE WHITE EDUCATIONAL SUPPORT CENTER
4400 WEST 18th STREET, HOUSTON, TEXAS 77092-8501

www.houstonisd.org
www.twitter.com/HoustonISD

25 de agosto de 2014.

Estimados Padres:

HISD ha identificado que en la escuela de su hijo existen muchas familias que tienen que mudarse con frecuencia. Por ese motivo hemos decidido que forme parte de nuestro programa *Home Field Advantage* con el que, si usted se muda a otro vecindario en medio del año escolar, su hijo podría quedarse en donde estudia actualmente y nosotros podríamos darle el transporte.

Los estudiantes que se quedan en una escuela fija tienen una mejor oportunidad de tener éxito académico, pero cuando se mudan a menudo, encuentran dificultad para mantener sus grados y están mucho más propensos a abandonar los estudios, situación que limita sus posibilidades para el futuro.

Deseamos que incluso si tiene que mudarse a otro vecindario, podamos trabajar juntos, usted y nosotros, para que su hijo se quede en la escuela donde está, donde se siente cómodo, donde estudia con adultos que se preocupan por él y donde tiene amigos.

Si usted tiene alguna pregunta o desea obtener más información sobre este programa, por favor contacte a la oficina escolar.

Atentamente,

Susan Kaler

Susan Kaler
Oficial de Servicio a Escuelas
Distrito Escolar Independiente de Houston